

PEŞTERA DE LA RARĂU. DATE ECOLOGICE ASUPRA COLONIILOR DE LILIECI DIN ACESTĂ PEŞTERĂ

DE

N. VALENCIUC și I. ION

Cunoscîndu-se importanța practică a lileicilor, importanță concretizată prin numărul mare de insecte pe care îl consumă [1], [3], [10], [15], am considerat util să începem studiul caracteristicilor ecologice ale lileicilor din coloniile ce sunt adăpostite în peștera de la Rarău (Cîmpulung Mold.).

Expunerea unor date legate de biologia acestor chiroptere ne obligă însă ca mai întii să facem o descriere a peșterii.

Localizarea peșterii

Peștera se găsește în masivul Rarău exact în direcția nord față de vîrful Pietrele Doamnei la aproximativ 1 km de acesta. Ea se înscrie într-un mic platou calcaros, care se găsește la altitudinea de 1500 m.

Pe trei din cele patru laturi, platoul prezintă abrupturi sau pante repezi acoperite cu molid care lipsește cu desăvîrsire pe platou. Pe suprafața platoului se observă niște șanțuri care marchează existența unor linii de fractură orientate pe direcția NNE-SSV, care merg de la o margine la alta a acestui platou și altele, mult mai scurte, cu direcția generală perpendiculară pe primele.

Descrierea peșterii

La locul de întretăiere a linijilor de fractură amintite mai sus, se înscrie o adâncitură a cărei deschidere exterioară măsoară aproksimativ 13 m în diametru. Întrarea în peșteră este de formă unui patru-later cu laturile variind între 2,30—3 m (fig. 3 și 1 a).

Coborîrea în peșteră se face aproape vertical de-a lungul unui trunchi de molid aruncat aici de localnici (fig. 4). De îndată ce se trece de partea cea mai strîmtă a intrării, această primă parte a peșterii pe care noi am numit-o Sala luminată, se lărgește mult în direcția SSV. Ea are înălțimea de 8,70 m, lungimea de 6 m și lățimea care variază între 3–5 m (fig. 1, I și fig. 2, I).

La prima vedere pare că drumul nu se mai poate continua. La o cercetare mai atentă, în colțul dinspre NE este prezentă o diaclază ce formează o deschidere înaltă de 2 m și largă între 0,22 și 0,42 m.

Coborîrea în sala următoare pe care am numit-o Sala liliecilor (fig. 1 b) este cea mai anevoieasă. Pe prima parte abia de se poate stăcărua un om. După 6 m de coborîre pe frânghei gangul se lărgește și drumul continuă în pantă pînă într-un punct unde plafonul coboară mult (fig. 5). După ce se trece de această porțiune se ajunge în Sala liliecilor, o sală lungă de peste 13 m, lată de 11 m și tot atît de înălțime (fig. 1, II). Plafonul acestei săli seamănă cu planurile unui acoperiș de casă. În față se ridică un perete format dintr-un bloc uriaș ce măsoară peste 5 m înălțime și care lasă deasupra lui ca sala să înainteze în unghi încă 5 m. Prin marginea stîngă se poate urca pe această poliță uriașă pe care zac cîteva blocuri mai mici.

Podeaua acestei săli este înclinată puternic (45°) și ocupată în mare parte de blocuri de piatră mari și mici, rostogolite către capătul inferior al sălii.

Sala este bine săpată în calcar; nici peretii și nici plafonul nu prezintă blocuri suspendate periculos aşa cum se observă în tot restul peșterii. Ea comunică cu sala următoare prin două deschideri relativ mici ($0,80/1$ m) (fig. 1 c). Trecerea se face mai întîi peste un prag de aproximativ 1 m și apoi se coboară pe un plan înclinat tăiat în rocă, plan care prezintă o fisură oblică spre dreapta și pe care se coboară relativ ușor. În rest coborîrea se face de pe o piatră pe alta.

Sala aceasta a fost numită Sala dreptunghiulară. Peretele din dreapta merge aproape paralel cu cel din stînga (fig. 2, III). Sala dreptunghiulară are o lungime de 10 m, lățime între 3–4 m și înălțime de 5 pînă la 6 m.

Două deschideri, ca niște ferestre, se înscriu în peretele din față și lasă ca această sală să comunice cu Sala conică. Trecerea în sala următoare se face coborînd printr-o deschidere în dreapta, jos, avînd $0,80/1$ m, peste un prag înalt de 2,50 m și apoi printr-un gang cu plafonul înclinat în sensul în care se înaintează se ajunge în Sala conică, amintită mai sus, numită astfel după forma ei generală. Sala are lățimea maximă de 5 m și înălțimea de peste 8 m (fig. 1, IV). Lîngă peretele din dreapta și aproape de capătul sălii să găsește o galerie aproape perpendiculară, care se deschide în sala subetajată acesteia (fig. 1 f).

Nicăieri ca în această sală, blocurile de piatră nu stau atît de inclinate și de periculos suspendate.

Puțin mai la dreapta de intrarea în Sala conică se găsesc două deschideri, una de 30/40 cm pe care te poți strecuă tîrindu-te culcat și alta de 1/1 m (fig. 1 g).

Trecerea în sala următoare se face prin cea de a doua deschidere. De data aceasta se coboară pe un perete vertical de 3,40 m ajungindu-se în sala a V-a pe care am numit-o Sala ramificată. Podeaua acestei săli, ca peste tot de-a lungul peșterii, este plină de bolovăniș și blocuri mari și este înclinată mult spre stînga. Sala are lungimea totală de 19 m inclusiv și gangul din continuarea ei. Prima jumătate a sălii are lățimea între 4 și 5 m. Plafonul în această parte este format dintr-un bloc uriaș, fisurat, care se sprijină cu umerii de pereții laterală și prezintă o carenă ce coboară ajungind în cele din urmă să închidă aproape în întregime sala (fig. 6).

Pe partea dreaptă a locului unde se termină carena, sala se continuă printr-un gang, care are lățimea de peste 2 m și înălțimea la început de 5 m și apoi, pe măsura ce se înaintează, pînă la mai puțin de 1 m, capătul terminal ridicindu-se vertical asemenea unui horn înalt de 5 m. Imediat după terminarea carenei, acolo unde începe gangul de care am vorbit, spre stînga (Fig. 2 h), prezintă o ramificație, care după 4 m se îndreaptă din nou în aceeași direcție, mergînd paralel cu primul și întrecîndu-l ca lungime.

Între cele două ramuri ale Sălii ramificate și subetajată acesteia se găsește ultima sală numită Sala ascunsă (fig. 1, VI). Ea comunică prin cîte două deschideri cu fiecare din ramificațiile sălii supraetajate (fig. 1, j, l, m, n).

Coborîrea de aproximativ 3 m se face cu ajutorul unei frînghii prin prima deschidere a ramificației din dreapta. Sala ascunsă are înălțimea maximă de 5 m, lățimea de 3,5–4 m iar podeaua este înclinată de la nord spre sud unde sala prezintă două ramificații, una orientată în direcția NNE și alta în direcția SSV. Prima are lungimea de 7 m, ia a doua de 9 m, lățimea lor variind între 0,80 și 2 m.

Din cele arătate mai sus și aşa cum rezultă și din figurile 1 și 2, se constată că peștera de la Rărău este formată din 6 săli, majoritatea lor așezate foarte aproape între ele. Trecerea de la o sală la alta se face în plan vertical peste praguri care măsoară ca înălțime între 1 și 3,40 m. Ultimile trei săli sunt etajate. În total peștera măsoară aproximativ 100 m lungime.

Factorii mediului

Peștera este săpată în calcar alb-cenușiu în care se văd fisuri ce brăzdează tavanul și pereții în toate direcțiile. Petele întunecate de argilă alternează cu petele de culoare albă ale surgerilor laptei de piatră (Montmilch). Aproape peste tot apa se șiroiește pe pereți sau cade de pe tavan în picături ce-și sapă cuib în argila ce se intinde ca o clisă pe podeaua săliilor și pe pereții ei. Aproape peste tot, blocuri de piatră mai mari și mai mici, inclinate, agățate, căzute sau rostogolite în modul cel mai bizar și mai neașteptat.

Deși peștera nu prezintă decit o singură intrare, s-a observat totuși, mai ales iarna, că se formează un curent care circulă din sălile din adîncime către cele de suprafață. El se simte foarte bine pe porțiuni înguste de galerii și în special în diaclaza care formează trecerea din Sala luminată către Sala liliencilor. Temperatura, acolo unde se simte curentul, este totdeauna mai scăzută cu cel puțin 1° față de restul sălii.

Este cunoscut faptul că factorii hrana, temperatură, umiditate prezintă o importanță deosebită pentru desfășurarea activității viațăle a coloniilor de lilienci.

Datele culese în legătură cu variațiile de temperatură și umiditate sint prezentate în graficele din figura 7 și 8; aceste variații au fost surprinse în trei momente principale și anume: februarie 1963, cînd liliecii erau în plină hibernare; în septembrie 1963, cînd ei de-abia se întoarceau din adăposturile de vară și erau în fierberea pregătirilor pentru iernare și în octombrie 1963 cînd toți erau în colonii compacte gata pentru somnul de iarnă și în mare parte în hibernare.

Din analiza graficelor rezultă că amplitudinea variațiilor temperaturii scade uniform, cum e și normal, începînd de la prima sală pînă la ultima. Temperatura cea mai constantă de-a lungul peșterii s-a înregistrat la 12 februarie 1963 (3,5° în prima sală și 3,2° în ultima sală).

Cît privește amplitudinea variației umidității ea se comportă în general la fel cu cea a temperaturii. Începînd însă cu Sala liliencilor și terminînd cu ultima, umiditatea variază între limite apropiate.

Dacă peștera nu întîmpină prietenește pe nimeni dintre vizitatori, întorcînd din drum pe cei mai puțin curajoși sau îndemnînd la multă prudență pe alții, în schimb ea s-a dovedit foarte prietenosă pentru lumea liliencilor care o folosește ca adăpost.

Fauna vertebratelor

Vertebralele din peșteră sint reprezentate de către coloniile de lilienci. Primele noastre observații s-au oprit tocmai asupra acestora.

Cităm: „În primele zile ale lunii aprilie redeșteptarea la viață a peșterii (Peștera Liliencilor de la M-reia Bistrița) este accentuată de sosirea coloniilor de *Myotis*.

De unde vin acești lilienci, unde și-au petrecut somnul de iarnă sint întrebări la care nu putem răspunde încă“. Si mai departe:

„Un fapt sigur constatat este lipsa de colonii de *Myotis* în hibernație în peșterile cercetate de noi în timpul iernii“ [4].

Un răspuns la întrebările de mai sus îl putem da noi.

Una din peșterile necercetate încă și care constituie un adăpost de iarnă pentru *Myotis* este peștera de la Rarău. Chiropterele din această peșteră sint reprezentate de speciile *Myotis oxygnathus* Monticelli 1885 și *Myotis myotis* Borkhausen 1797. Nici un exemplar

apartinind altei specii n-a fost observat pînă în prezent hibernind și nici folosind peștera ca adăpost de vară.

Populația totală a fost evaluată la peste 5000 de exemplare. Ea este repartizată pe sălile peșterii după cum se vede din tabelul I și graficul din figura 9.

TABLOUL I
Repartizarea numărului de lilieci pe săli

| Data | Sala luminată | | Sala liliecilor | | Sala dreptungh. | | Sala conică | | Sala ramificată | | Sala ascunsă | |
|------------|---------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-------------|----------|-----------------|----------|--------------|----------|
| | Nr. indiv. | Nr. col. | Nr. indiv. | Nr. cof. | Nr. indiv. | Nr. col. | Nr. indiv. | Nr. col. | Nr. indiv. | Nr. col. | Nr. indiv. | Nr. col. |
| 12.II.1963 | — | — | 3 947 | 40 | 411 | 5 | 29 | 2 | 739 | 9 | ? | ? |
| 11.X.1963 | — | — | 3 596 | 55 | 1 320 | 17 | 141 | 9 | 60 | 4 | 5 | — |

Din analiza datelor inscrise în tabelul I reiese că în februarie 1963 cel mai mare număr de chiropteră era adăpostit în Sala liliecilor — 77% din total. În restul sălilor peșterii numărul lor este mic și doar Sala ramificată adăpostește un număr ceva mai mare (14%).

În octombrie același an, repartizarea pe încăperi e puțin deosebită. Cel mai mare număr se găsește tot în Sala liliecilor (70%) însă numărul lor continuă să descrească în celelalte săli (vezi tabelul I și graficul din fig. 9).

Cîteva date asupra biologiei chiropterelor din această peșteră

Prima vizită la peșteră a fost făcută la 20 decembrie 1962 cînd temperatura de afară arăta -16° .

Sala luminată era călduță, temperatura fiind deasupra lui 0° . Picături de apă cădeau din tavan sau se șiroiau pe pereți.

De îndată ce am trecut în Sala liliecilor, „locatarii” ne-au întîmpinat cu mii de „strigăte” de mirare. *Myotis*, fie el cît de bine ascuns își trădează prezența prin niște tipice caracteristice, lucru pe care îl subliniază și Guy De Block [7].

Temperatura în sală era de $+4,5^{\circ}$, iar umiditatea de 98%.

Primele colonii le-am întîlnit pe partea coborîtă a tavanului de la intrarea în această sală (fig. 10). Ele erau așezate la înălțimea de 2 m față de podeaua sălii.

Colonile de lilieci

Gruparea liliecilor în colonii se face foarte compact. Indivizii sunt așezați cu față în aceeași parte și sunt atât de înghesuiți încit colonia formează un fel de covoraș prins de plafon sau de pereți,

covoraș din care cu greu poți să distingi capul fiecărui individ cu urechile și vîrful antebrațelor.

Numărul indivizilor care intră în alcătuirea unei colonii variază de la grupări mici de 3–12 indivizi pînă la grupări de peste 1000 de indivizi. Puține exemplare au fost întîlnite hibernind singuratic (fig. 12).

Forma coloniilor este foarte variată. Unele din ele seamănă cu niște covorașe cu marginile foarte neregulate. Uneori în apropierea coloniilor mari se găsesc altele mai mici sub forma unor insule. Multe dintre ele au formă circulară sau formă sinuoasă.

Cele mai multe colonii se formează în sala liliencilor (40 în februarie și 55 în octombrie 1963). Numărul coloniilor scade în celelalte săli și e în strînsă legătură cu numărul de indivizi din sălile respective (vezi tabloul I).

Cea mai mare colonie a fost observată în decembrie 1962 și februarie 1963 în Sala liliencilor, iar în octombrie 1963 în Sala dreptunghiulară (aproximativ 1500 indivizi).

Coloniile sunt aşezate atît pe plafon (fie că acesta este orizontal sau oblic) cit și pe peretei verticali ai peșterii. Ele pot fi întîlnite la înălțimea de 1 m față de podeaua încăperii, dar pot, tot atît de bine, să fie găsite în punctele cele mai înalte ale sălilor (10–11 m).

Temperatura covorașului unei colonii era de +32° în decembrie 1962 și de +17° în februarie 1963. Menționăm că temperatura a fost luată în același punct ale aceleiași colonii, în care mulți indivizi nu erau intrați într-o stare profundă de hibernare și aveau blana complet uscată. Mulți dintre ei se mișcau luîndu-și zborul.

Urmărindu-se proporția între sexe, una din colonii a fost dizlocată și astfel cea mai mare parte din lilieci s-au trezit din hibernare și au zburat.

Lilieci în zbor, e drept foarte puțini, s-au observat și în februarie 1963. Aceasta ne demonstrează că somnul de iarnă al lui *Myotis* este relativ. Observațiile noastre în acest sens concordă cu cele ale lui Verchueren, 1949, Belgia (citat după [7]).

Cel mai adinc somn s-a constatat la indivizii izolați sau la cei strinși în grupuri mici, care cu tot zgromotul și lumina noastră n-au schițat nici cea mai mică mișcare.

Și în decembrie 1962, dar mai ales în februarie 1963, am observat că blana majorității liliencilor era bine umezită în urma condensării vaporilor de apă (fig. 12). Unii dintre ei, mai ales cei singuratici, prezintă o înrourare atît de abundentă și-n picături atît de mărunte încît la lumina lanternei părea o pulbere de brumă.

Unii dintre lilienci preferă un anumit loc. O colonie dislocată în decembrie a fost regăsită în februarie în același loc. Constatarea aceasta a fost făcută și de alți cercetători la alte specii.

S-au făcut sondaje pentru a se vedea care este raportul între sexe în ceea ce privește numărul. Într-o colonie de la intrarea în Sala liliencilor s-a constatat prezența femelelor în proporție de 77% din totalul cercetat de noi, iar în altă colonie, mult mai mică și care

se adăpostea în Sala ramificată, s-a constatat că de data aceasta predomină exemplarele masculine (71%).

Cercetările noastre în această direcție fiind limitate încă nu ne putem pronunța dacă numeric predomină femelele sau masculii. Se pare totuși că majoritatea femelelor sunt adăpostite în prima parte a peșterii, prin urmare aproape de ieșire.

Migratia lilecilor

Numeiroși cercetători au arătat că multe specii de lileci migrează atunci cînd condițiile de mediu se schimbă îngreunind procurarea hranei (Bels, 1952, D. Smidt, 1956) citat după [7], (Kuziakin) citat după [4].

Cercetările anterioare făcute la noi în țară au arătat că *Myotis oxygnathus* și *Myotis myotis* părăsesc adăposturile de vară la începutul lui august [4] și sfîrșitul lui septembrie [5].

Din observațiile făcute la peștera de la Rarău s-a constatat că reîntoarcerea la adăpostul de iarnă a speciilor mai sus amintite are loc între începutul lui august și sfîrșitul lui septembrie. Rezultă deci că intervalul de timp cînd aceste specii dispar din peșterile din sud, corespunde intervalului de timp cînd ele își fac apariția în peștera de la Rarău.

Este adevărat oare că populația coloniilor din această peșteră vine din sud, aşa cum rezultă la prima vedere din cele relatate mai sus, sau ea coboară din nord aşa cum a constatat Kuziakin, sau în sfîrșit această populație se restringe de pe un anumit areal din imprejurimile peșterii, în care scorburile sau podurile clădirilor pot fi folosite pentru perioada gestației și nașterii?

La aceste întrebări vom răspunde mai tîrziu după ce vom face inelări în masă și vom urmări direcțiile de deplasare prin descoperirea locurilor ce sunt folosite pentru gestație și naștere.

Alte observații

În seara zilelor de 3 august și 12 septembrie 1964, am urmărit și numărat, timp de cincizeci de minute, lileci care ieșeau din peșteră și porneau în sbor în căutarea hranei.

Din cele observate rezultă un fapt sigur: *Myotis* ieșe în zborul de noapte puțină vreme după asfințitul soarelui și aceasta nu concordă cu observațiile făcute de M. Dumitrescu [4], dar demonstrează comportarea deosebită a acestora în funcție de loc, de anotimp și condiții speciale (gestație).

Atât în august cât și în septembrie, lileci sunt adunați în Sala lilecilor, foarte aproape de locul unde abia se mai strecoară lumina zilei.

Trezirea lilecilor din somnul diurn coincide cu o anumită intensitate a luminii zilei. Cînd umbrele nopții încep să coboare și în Sala

luminată atunci, rînd pe rînd, ei trec în această încăpere, dar nu au curajul să se aventureze în afară. În acest timp ei zboară mereu, de la dreapta la stînga ordonindu-se într-un șivoi.

Primii liliieci care ies afară zboară foarte aproape de suprafața pămîntului și imediat se îndreaptă spre pădurea de molid care este la 5 m de intrarea în peșteră.

Ceea ce ne-a surprins este faptul că evoluțiile lor în zborul din interiorul peșterii nu sunt atât de sigure. Cînd numărul de liliieci este destul de mare pentru un anumit spațiu, atunci întîlnirile trădate de plesniturile de aripi sint destul de frecvente. S-a observat că unii dintre liliieci au lovit cu aripa vegetația măruntă sau chiar peretele intrării.

Un alt lucru constatat este acela că excrementele lor nu formează un strat continuu și prin urmare nu poate fi vorba de formarea unor depozite de chiropterit.

Concluzii

1. Se descrie pentru prima dată peștera de la Rarău care are lungimea totală de 100 m și este așezată în masivul Rarău la altitudinea de 1500 m.
2. Este prima dintre peșterile cercetate în țară care oferă condiții pentru hibernarea în masă a lui *Myotis*.
3. Temperatura variază între 3,5° - 11° în prima sală și 3,2° - 4° în ultima sală.
4. Variația umidității este cuprinsă între 81% — 98% în prima sală și 93% — 96% în ultima sală.
5. În peșteră nu se găsesc depozite de chiropterit.
6. Peștera adăpostește iarna un număr de aproximativ 5000 exemplare de *Myotis* și prin aceasta capătă o importanță biologică deosebită.

BIBLIOGRAFIE

1. Abelentiev V. I. — *Lilieci, folosul lor în lupta cu dăunătorii arborilor forestiere de protecție a ogoarelor*. Lesnoe hoziaistvo N. II, 1951, Trad. Inst. Rom.-Sov., N. III, St. de Biol., 1953.
2. Aellen V. — *Contribution à l'étude de la faune d'Afghanistan 9. Chiroptères*. Rev. Suisse de Zoologie. T. 66, nr. 21, Août 1959.
3. Dumitrescu M. — *Lilieci, animale care trebuie ocrotite*. Ocrotirea naturii nr. 1, 1955, p. 121.
4. Dumitrescu M., Tanasache J., Orghidăan T. — *Contribuții la studiul biologiei chiropterelor. Dinamica și hibernația chiropterelor din Peștera Liliecilor de la Marea Bistrița*. Bul. șt. Ac. R.P.R. Sec. șt. biol. agr. geol. și geogr. T. VII nr. 2, 1955.
5. Dumitrescu M., Orghidăan T., Tanasache J. — *Peștera de la Gura Dobrogei*. Anuarul comit. geologic. Extras din vol. XXXI.
6. Grasse P. — *Traité de Zoologie*, Masson, Paris, 1955, XVII, 2.

7. Guy de Block — *Notes sur les Chiroptères des carrières souterraines des Lives s/Meuse (Province de Namur)* Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique. Bull. Tome XXXVIII nr. 42. Bruxelles, sept. 1962.
8. Heimcke G. J., Lengerken V. H., Starck — *Handbuch der Zoologie*. Berlin, 1959.
9. Ionescu V. — *Contribuție la studiul lileicilor din R. P. R.* St. și cercet. de biol. seria biol. anim. nr. 2, Tome VIII, 1961.
10. Marcus O. — *Lilecii, un prețios auxiliar al agriculturii și anexelor sale*. Natura nr. 3, mai-iunie, 1955.
11. Naumov P. N. — *Ecologia animalelor*. Trad. Inst. St. Rom.-Sov., 1961.
12. Oros I. și Pora E. — *Absorbția și distribuția $P_{32}O_1H_2Na$ la liliac (*Nyctalus noctula*) în perioada de hibernare*. Extras din Studia Universitatis Babeș-Bolyai (1960) S. II, f. 2. Biologia.
13. Panouse B. J. — *Les chauves-souris du Maroc*. Travaux de l'Institut Scientifique Cherifien. Tanger, 1951.
14. Serban M., Viechmann I., Coman D. — *Pesteri din România*, Buc. 1961.
15. Tanasache J. — *Ocrotirea lileicilor*. Ocrotirea naturii, nr. 2, 1956.

ПЕЩЕРА РАРЭУ. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ О КОЛОНИЯХ ЛЕТУЧИХ МЫШЕЙ ИЗ ЭТОЙ ПЕЩЕРЫ

Краткое содержание

В результате исследований, проведенных над пещерой Рарэу, авторы настоящей работы приходят к следующим заключениям:

Пещера, еще не исследованная и неописанная до настоящего времени, находится приблизительно на расстоянии одного километра к северу от вершины Петреле Доамнеи массива Рарэу.

Расположенная на высоте 1500 метров, пещера имеет 100 метров в длину и нисходящий уровень. Пещера состоит из шести залов; большинство из них расположены очень близко друг от друга и разграничены между собой только порогами высотой от одного до трёх метров.

Пещера следует линии сброса и не представляет орошо выраженных формаций сталактитов и сталагмитов.

Эта пещера является первой, из исследованных до сих пор в нашей стране пещер, которая представляет условия для массовой зимней спячки видов *Myotis oxygnathus* и *Myotis myotis*.

До настоящего времени, в пещере еще не были установлены виды других летучих мышей.

Максимальная амплитуда температуры была зарегистрирована в первом зале ($3,5^{\circ}$ — 11°), а минимальная в последнем ($3,2^{\circ}$ — 4°).

Наибольшие колебания влажности были замечены тоже в первом зале (81% — 98%) а минимальные в последнем (93% — 96%).

Во время зимы в пещере находят себе приют около 5000 экземпляров *Myotis oxygnathus* и *Myotis myotis*. Из этого числа почти 77% живут во втором зале названном нами Зал летучих мышей (см. рис. 1, 2 и др.)

Подавляющее большинство летучих мышей составляют колонии зимней спячки (85 колоний в октябре 1963 г. и 56 колоний в феврале 1963). Только незначительное число из них находится в зимней спячке по одиночке.

Колонии, по своим различным размерам и формам, расположены на высоте 1-11 метров от пола данного зала.

Особенно глубоким сном обладают летучие мыши, которые во время зимней спячки живут по одиночке или малыми группами; они же обладают и самым влажным мехом.

Весной летучие мыши покидают пещеру и возвращаются в конце июля и октября.

В пещере отсутствуют накопления гуано, но по своим условиям для зимней спячки видов *Myotis oxygnathus* и *Myotis myotis*, она представляет особенное биологическое значение.

ОБЪЯСНЕНИЕ РИСУНКОВ

- Рис. 1. Набросок пещеры в вертикальном плане.
- Рис. 2. Набросок пещеры в горизонтальном плане.
- Рис. 3. Вход в пещеру.
- Рис. 4. Вход в пещеру (вид изнутри).
- Рис. 5. Низкий потолок при входе в Зал летущих мышей.
- Рис. 6. Часть потолка Разветвлённого зала.
- Рис. 7. График вариации температуры.
- Рис. 8. График вариации влажности.
- Рис. 9. Графическое представление численности летучих мышей.
- Рис. 10. Первые колонии в Зале летучих мышей.
- Рис. 11. Окраина одной из колоний летучих мышей.
- Рис. 12. Летучие мыши проводящие зимнюю спячку по одиночке.

LA GROTTE DE RARĂU. DATES ÉCOLOGIQUES SUR LES COLONIES DES CHAUVE-SOURIS DE CETTE GROTTE

Résumé

À la suite des recherches entreprises sur la grotte de Rarău les auteurs ont montré les faits suivants:

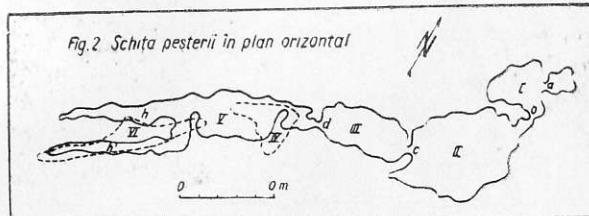
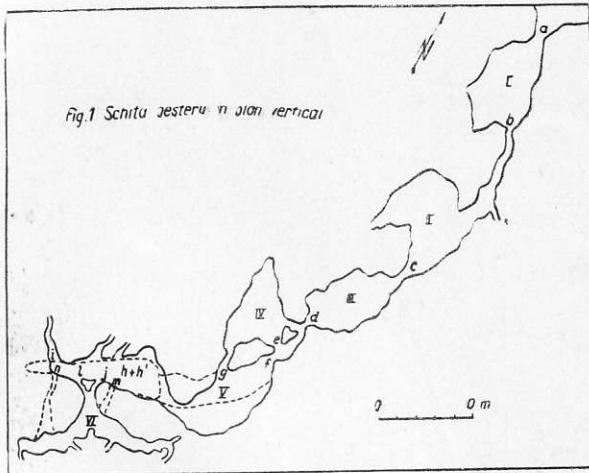
La grotte, qui n'a pas été étudiée et décrite jusqu'à présent, se trouve à une distance de 1 km environ, dans la direction nord par rapport au sommet Pietrele Doamnei du massif Rarău.

Située à l'altitude de 1500 m elle a plus de 100 m longueur étant une grotte descendante. La grotte est formée de 6 salles, la majorité très proches entre elles, étant séparées par des seuils de 1 m à plus de 3 m hauteur.

El s'enscrit le long d'une ligne de fracture et elle ne présente pas des formations particulières de stalactites et de stalagmites.

C'est la première des grottes étudiées de notre pays qui offre des conditions pour l'hibernation en masse de *Myotis oxygnathus* et de *Myotis myotis*. On n'a pu identifier d'autres espèces jusqu'à présent.

Le maximum d'amplitude de la variation de température a été enregistré dans la première salle ($3,5^{\circ}$ — 11°) et le minimum dans la dernière salle ($3,2^{\circ}$ — 4°).



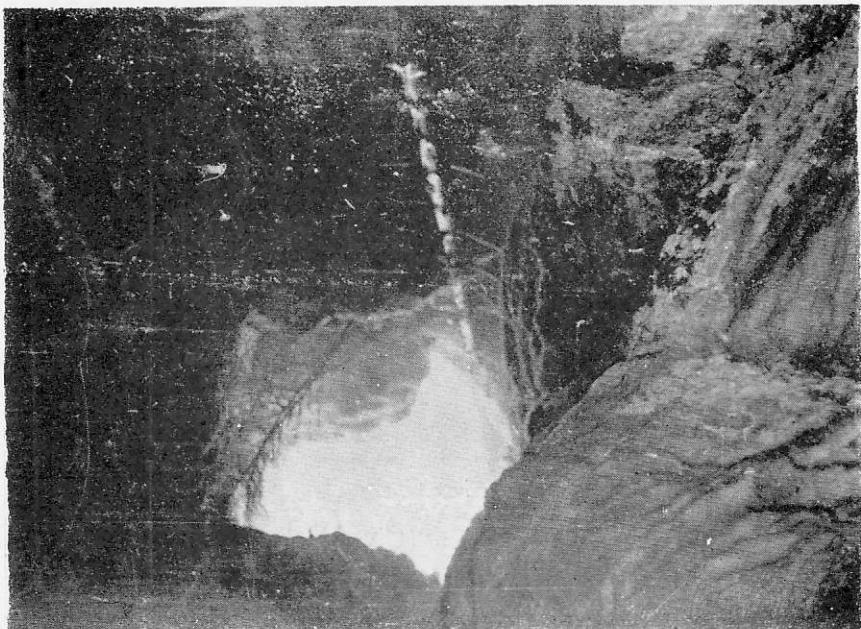


Fig. 4. Intrarea în peşteră văzută din interior



Fig. 5. Plafonul coborît de la intrarea în „Sală liliacilor”

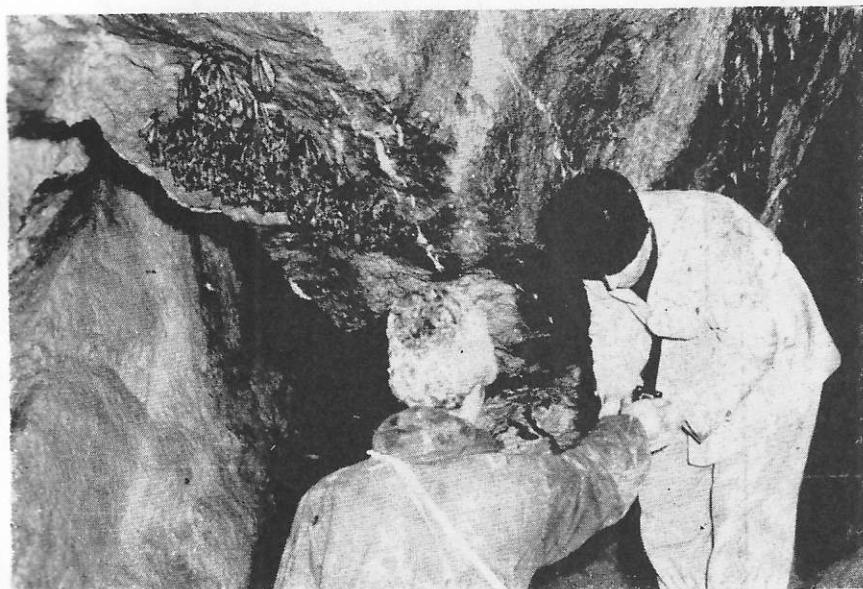


Fig. 6. O parte din plafonul „Sălii ramificate.”

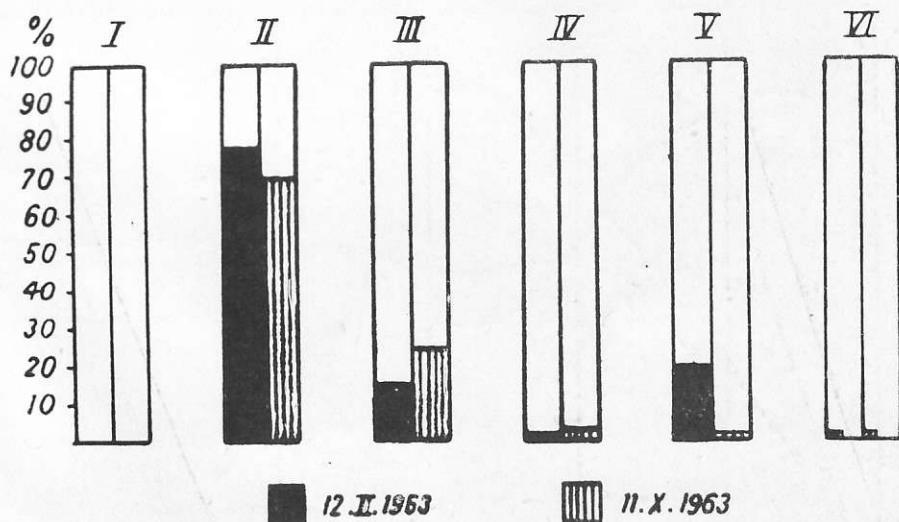


Fig. 9. Reprezentarea grafică a numărului de lilieci pe săli

- I. — Sala luminată
- II. — Sala liliencilor
- III. — Sala dreptunghiulară

- IV. — Sala conică
- V. — Sala ramificată
- VI. — Sala ascunsă

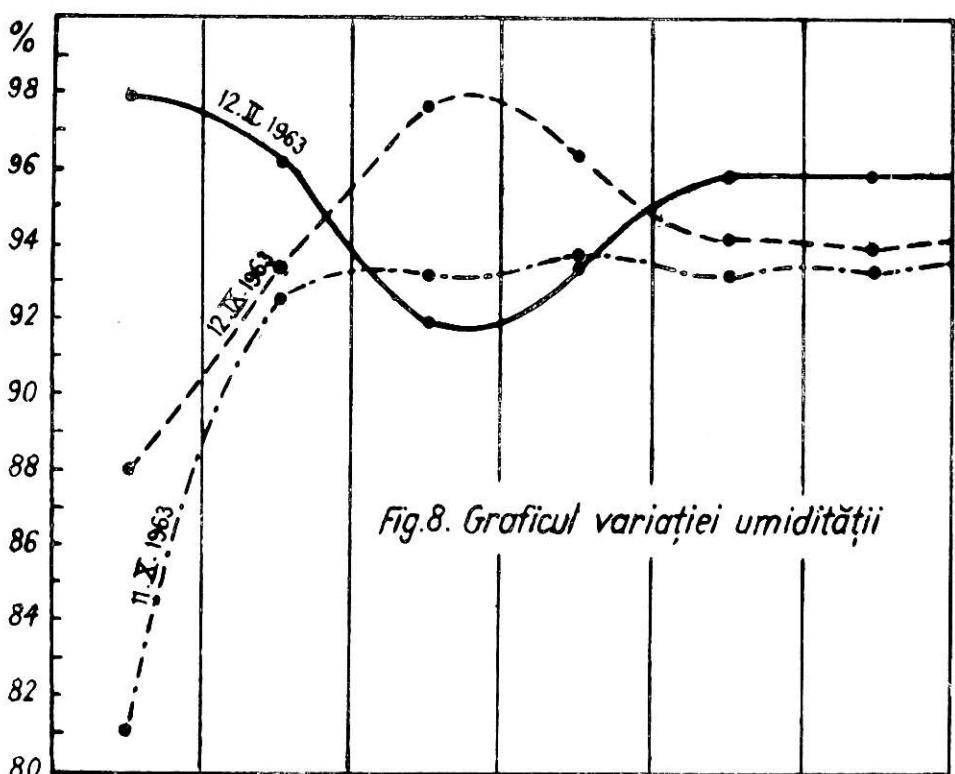
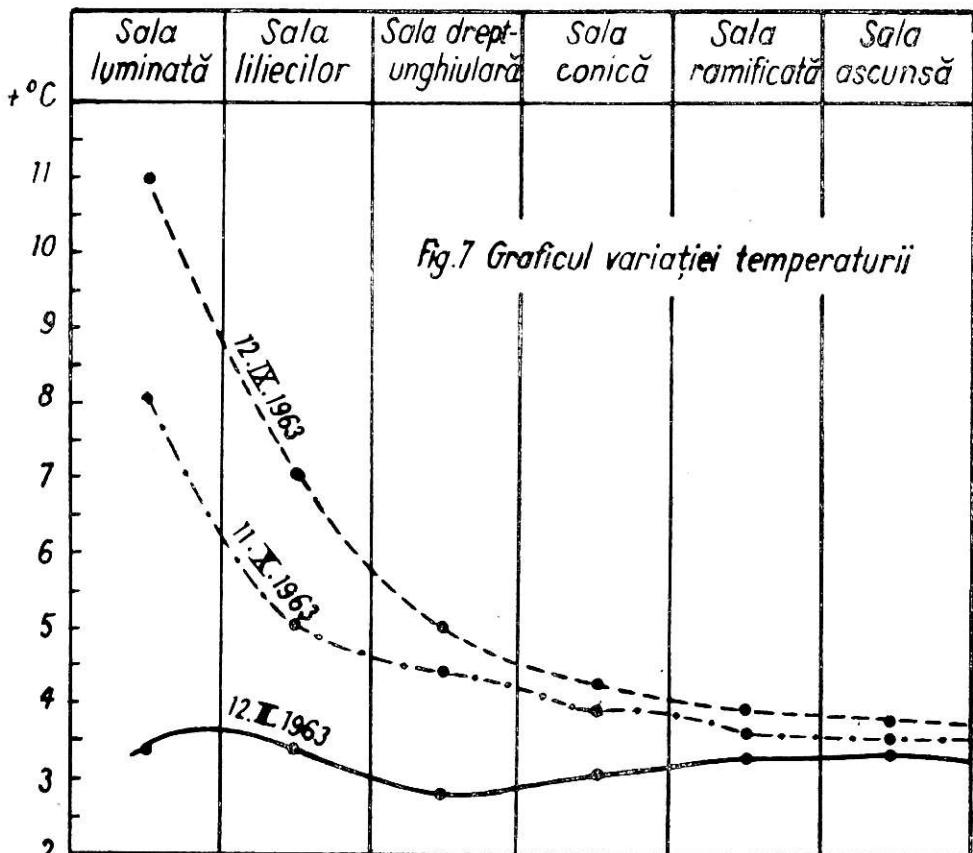


Fig. 7-8

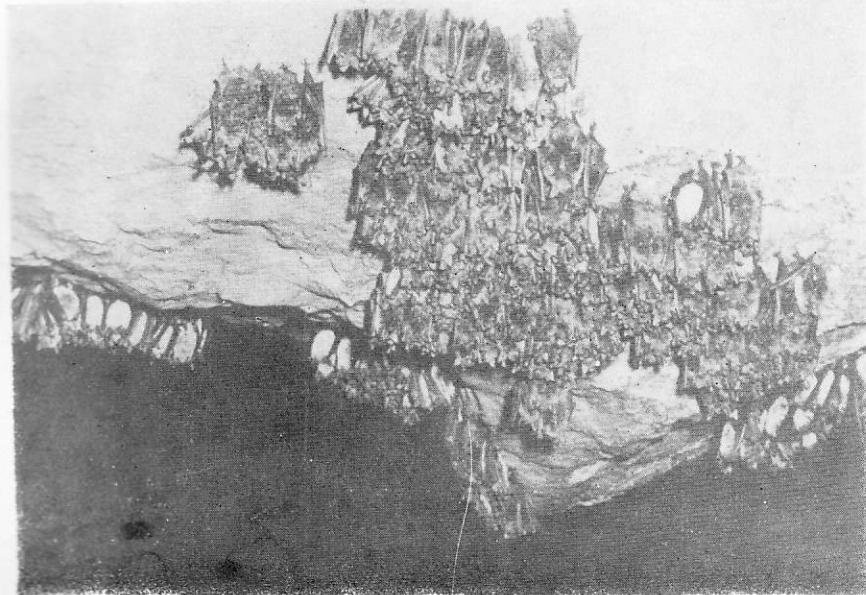


Fig. 10. Primele colonii din „Sala liliocilor“

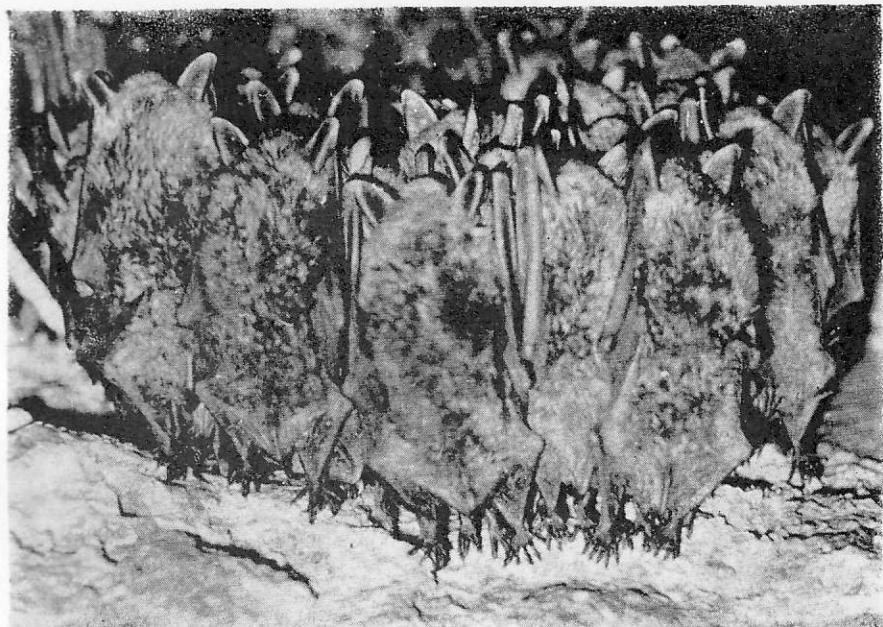


Fig. 11. Marginea unei colonii de lilieci

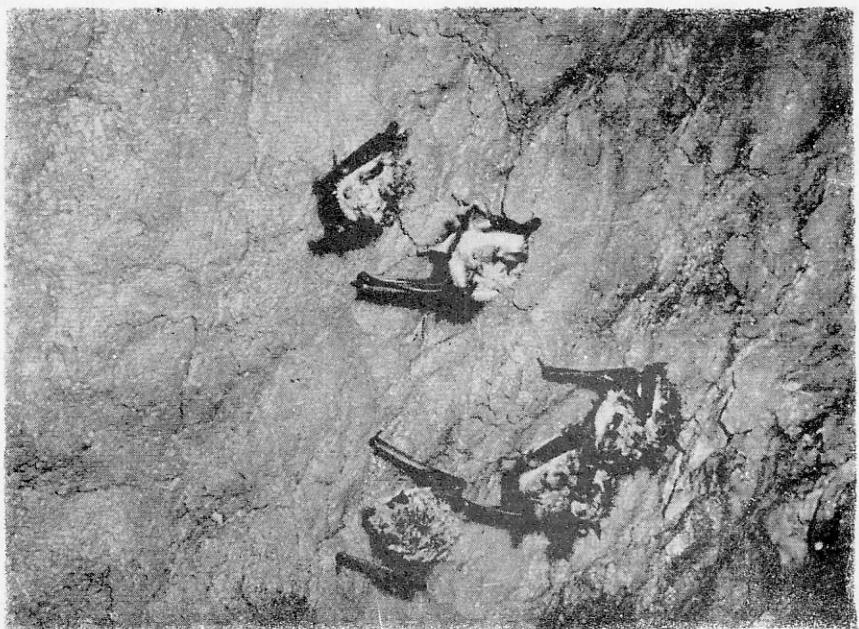


Fig. 12. Lilioceris hibernica singuratici

Le maximum d'amplitude de la variation d'humidité a été enregistré toujours dans la première salle (81%—98%) et le minimum dans la dernière (93%—96%). On a observé que l'humidité, dans les salles peuplées de chauves-souris, varie dans des limites relativement plus constantes que la température.

La grotte abrite pendant l'hiver 5000 exemplaires environ de *Myotis oxygnathus* et de *Myotis myotis*. Le plus grand nombre (77% du total) a été rencontré dans la II-ème salle (La Salle des Chauves-Souris).

La grande majorité des chauves-souris est groupée dans des colonies de hibernation (85 colonies en octobre 1963 et 56 colonies en février 1963). Très peu de chauves-souris hibernent isolées.

Les colonies présentent des formes et des dimensions différentes et elles sont situées à une altitude de 1 à 11 m par rapport au plancher de la salle respective.

Le sommeil le plus profond a été observé chez les chauves-souris qui hibernent isolées ou dans de petits groupes. Ce sont les chauves-souris à la fourrure la plus humide.

La grotte ne possède pas des dépôts de chiropterite mais par les conditions qu'elle offre pour la hibernation à *Myotis oxygnathus* et à *Myotis myotis* elle présente une importance biologique particulière.

L'EXPLICATION DES FIGURES

- Fig. 1 L'esquisse de la grotte en plan vertical.
- Fig. 2 L'esquisse de la grotte en plan horizontal.
- Fig. 3 L'entrée dans la grotte.
- Fig. 4 L'entrée dans la grotte vue de l'intérieur.
- Fig. 5 Le plafond bas à l'entrée dans la Salle des Chauves-Souris.
- Fig. 6 Une partie du plafond de la Salle Ramifiée.
- Fig. 7 Le graphique de variation de la température.
- Fig. 8 Le graphique de variation de l'humidité.
- Fig. 9 La représentation graphique du nombre des chauves-souris par salles.
- Fig. 10 Les premières colonies de la Salle des Chauves-Souris.
- Fig. 11 Les limites d'une colonie de chauves-souris.
- Fig. 12 Des chauves-souris qui hibernent isolées.